



STATE OF NEW YORK | EXECUTIVE CHAMBER

ANDREW M. CUOMO | GOVERNOR

Pour publication immédiate : 26 décembre 2013

**LE GOUVERNEUR CUOMO ANNONCE 500 000 \$ EN VUE D'AUGMENTER LA PARTICIPATION
UNIVERSITAIRE PARMIS LES ÉTUDIANTS TRADITIONNELLEMENT MAL DESSERVIS**

***Des fonds fédéraux en vue de soutenir les visites d'universités offertes par les écoles et les
organisations communautaires***

Le Gouverneur de l'État de New York M. Andrew M. Cuomo a annoncé aujourd'hui la disponibilité du financement pour visites d'université en vue de fournir aux étudiants à faible revenu de partout dans l'État la chance de découvrir l'université en personne et d'accroître leur intérêt envers la poursuite de leur éducation après l'école secondaire.

« Dans le cadre du programme College Access Challenge Grant, nous donnons aux étudiants du secondaire à faible revenu et à leurs familles la chance d'explorer les universités en personne, a déclaré le Gouverneur Cuomo. Le public et les partenariats privés que nous avons forgés au cours des dernières années avec ce programme ont été d'une aide inappréciable en vue d'aider les étudiants de New York à poursuivre leur éducation au-delà du secondaire et à s'engager activement dans le processus universitaire. Ces subventions représentent un important investissement pour nos enfants, permettant aux étudiants défavorisés de visiter des campus et de réaliser qu'un brillant avenir académique est à leur portée. »

Une visite dans un campus peut être d'une grande influence sur la motivation d'un étudiant, pour qu'il poursuive son éducation au-delà du secondaire. Alors que les visites d'universités constituent un « rite de passage » pour de nombreux étudiants du secondaire, ces dépenses sont souvent impossibles pour les étudiants à faible revenu et leurs familles.

The New York State Higher Education Services Corporation (HESC), qui administre le programme College Access Challenge Grant (CACG) de New York, consacre 500 000 \$ en fonds du CACG en vue de soutenir des sous-subventions allant jusqu'à 45 000 \$ pour des organisations offrant des visites d'universités aux étudiants à faible revenu. Les visites sont organisées par des écoles, des agences à but non lucratif et des organisations communautaires qui travaillent directement avec les populations à risque et les populations qui sont traditionnellement mal desservies.

French

« Les coûts qu'implique une visite d'université peuvent faire obstacle aux études universitaires pour les étudiants à faible revenu, a déclaré Elsa Magee, présidente par intérim de l'HESC. Nous nous réjouissons de travailler avec des partenaires en vue de favoriser l'enthousiasme et la motivation envers l'université auprès des étudiants traditionnellement mal desservis, en leur permettant ainsi de découvrir ces écoles en personne sans avoir à se soucier des coûts associés.

Plus de 700 étudiants à faible revenu ont participé à ces visites dans le cadre de la College Tour Initiative estivale, d'un montant de 250 000 \$ et offerte par des organisations comme l'Economic Opportunity Council de Suffolk, Inc. et le Grand St. Settlement de la ville de New York. Le district scolaire de Binghamton a offert des visites guidées à 100 étudiants à faible revenu, qui ont participé à des visites d'une nuit à l'Institut des technologies de Rochester, au Collège communautaire de Monroe, au Collège d'État de Buffalo et à l'Université de Buffalo. De plus, les jeunes participants profiteront des excursions de jour qui les amèneront dans des établissements de la SUNY à Cortland, Oneonta, Delhi et Alfred, au Collège communautaire Tompkins-Cortland, à l'Université Alfred et à l'Université d'Albany.

Tonia Thompson, superintendante adjointe du district scolaire de la ville de Binghamton, a déclaré : « Donner l'occasion aux élèves de se voir sur un campus est très motivant. Cela les aide à envisager l'université comme une option viable pour leur avenir. »

Cecilia Becker, finissante de l'école secondaire de Binghamton, a participé à des visites universitaires l'été dernier. « Ce n'est pas tout le monde qui peut se permettre de payer ces visites en vue de trouver la bonne université, a déclaré Cecilia. Ces visites m'ont ouvert les yeux pour me faire voir que l'université est possible. »

Des informations détaillées sur le programme College Access Challenge Grant, y compris la College Tour Initiative, les bénéficiaires des sous-subsidies CACG et leurs projets sont disponibles à HESC.ny.gov/CACG.

###

Des informations supplémentaires sont disponibles sur www.governor.ny.gov
État de New York | Executive Chamber | press.office@exec.ny.gov | 518.474.8418